

江東区文化財保護強調月間 10/1(木)~11/30(月)

歴史と文化に触れる。

何百年にわたって地域の人々によって守られ、伝えられてきた文化財は、区の歴史や文化を正しく理解するための貴重な資料です。この機会に、街中や催し物、施設で文化財に接し、歴史や文化に触れてみませんか ㊦ 文化観光課文化財係 ☎3647-9819、FAX3647-8470



▲区内の文化財・史跡等の一覧はこちら

無料 高齢者はインフルエンザの予防接種を(詳細6面)

江東区地域福祉計画策定に向けて意見を募集(詳細3面)

販売中 「ゆこうあるこう こうとう文化財まつり」

区内の文化財や史跡のガイドマップです。区内の名所を描いた錦絵や写真、絵図などを豊富に掲載しています。江東区の文化財めぐりに欠かせない1冊です「規格・代金 A4判・34頁(フルカラー)・500円(販売場所)こうとう情報ステーション(区役所2階)、文化観光課文化財係(区役所4階32番)、深川東京モダン館、深川江戸資料館、中川船番所資料館、芭蕉記念館

まちで触れる

旧弾正橋 (八幡橋)
 明治11年に中央区内の楓川に架けられた東京最古の鉄橋。関東大震災後の昭和4年に現在地に移設されました。国の重要文化財に指定されています ㊦ 富岡1-19~2-7



清澄庭園
 明治時代、岩崎彌太郎が造成・整備した回遊式林泉庭園。昭和54年に都の名勝に指定されました ㊦ 9:00~17:00※休園日:年末年始 ㊦ 清澄3-3-9 ㊦ 清澄庭園サービスセンター ☎3641-5892



旧大石家住宅
 江戸時代に建てられた区内最古の民家建築。平成8年、仙台堀川公園内ふれあいの森に移築復元されました。区の文化財(建造物)に指定されています ㊦ 土・日曜、祝日10:00~16:00※休館日:月~金曜、年末年始 ㊦ 南砂5-24地先 仙台堀川公園内



横綱力士碑
 明治33年、江戸勧進相撲発祥の地である富岡八幡宮の境内に建立された石碑。歴代の横綱と強豪大関雷電が右衛門を顕彰しています。区の文化財(歴史資料)に指定されています ㊦ 富岡1-20-3 富岡八幡宮内



催し物で触れる

伝統工芸展 10/30(金)~11/3(火・祝)
 実演と作品の展示

江東区無形文化財保持者に認定された職人さんによる実演や作品の展示を行います。また、江東区伝統工芸保存会による伝統工芸品即売もあります※詳細は、10月11日発行の区報等でお知らせします ㊦ 10/30(金)~11/3(火・祝) ㊦ 深川江戸資料館(白河1-3-28) ㊦ 当日直接会場へ



▲刀剣研磨 白木良彦氏

文化財講演会 11/11(水)
 「芭蕉と江戸」

災害都市「江戸」、とりわけ火災を通して、芭蕉の深川移居の問題に迫ります ㊦ 11/11(水)18:30~20:30 ㊦ 教育センター大研修室(東陽2-3-6) ㊦ 30人(申込順) ㊦ 横濱文孝(法政大学非常勤講師、江東区文化財保護審議会委員) ㊦ 9/28(月)9:00から電話またはファクスに①講演会名②氏名③電話番号を記入し、文化観光課文化財係へ ☎3647-9819、FAX3647-8470



▲白鷗画「芭蕉坐像図」(芭蕉記念館所蔵)

施設で触れる

深川東京モダン館
 旧東京市深川食堂をリノベーションした、江東区のまちあるきの拠点です。建物は、国の登録有形文化財です ㊦ 10:00~18:00(金・土曜は19:00)※休館日:月曜(祝日の場合は翌日)、年末年始 ㊦ 門前仲町1-19-15 ㊦ 深川東京モダン館 ☎5639-1776



深川図書館
 郷土資料室で江東区の歴史や文化が学べます ㊦ 9:00~20:00(日曜、祝日、12/28は19:00)※休館日:第3金曜、年末年始、特別整理期間 ㊦ 清澄3-3-39 ㊦ 深川図書館 ☎3641-0062

深川江戸資料館
 江戸時代(天保年間を想定)の町並みや庶民の生活を再現しています ㊦ 9:30~17:00※休館日:第2・4月曜(祝日の場合は開館)、年末年始 ㊦ 白河1-3-28 ㊦ 深川江戸資料館 ☎3630-8625

中川船番所資料館
 中川番所を再現し、関東や江戸の水運、区の歴史・文化を紹介しています ㊦ 9:30~17:00※休館日:月曜(祝日の場合は翌日)、年末年始 ㊦ 大島9-1-15 ㊦ 中川船番所資料館 ☎3636-9091

芭蕉記念館
 松尾芭蕉や江戸時代の俳文学に触れることができる資料館です ㊦ 9:30~17:00※休館日:第2・4月曜(祝日の場合は翌日)、年末年始 ㊦ 常盤1-6-3 ㊦ 芭蕉記念館 ☎3631-1448

お知らせ
国民健康保険
入院時一部負担金の減額・免除
災害や病気等で収入が著しく減少したために、生活が困難となり、入院時医療費(保険診療の一部負担金(差額ベッド代や食事代等は除く))が支払えない場合は、その状況に応じて一部負担金の減額または免除を受けることができます(審査があります)。承認期間は原則3か月です
☎ 医療保険課保険給付係 ☎3647-

胃がん(バリウム)・肺がん検診(11・12月分)申込案内
検診車による検診(電話申込)11・12月
[申込受付]10/1(木)~
※平日9:00~17:00
※検診直前の申込は対応できないことがあります。
胃がん(バリウム)・肺がん検診は申込制で実施しています。必ず下表で会場と日程を確認したうえで、予約してください。40歳以上の区民の方※50・52・54・56・58歳の方は、胃がん(内視鏡)検診か胃がん(バリウム)検診のどちらか1つを受診できます。[胃がん(バリウム)]:500円、肺がん:800円 [胃]上記に記載※月初めは電話が大変混み合います。つながらない場合は、時間を置いておかけ直し願います。※8月下旬に対象者に送付した「健康診査・がん検診等・眼科検診」の通知に、胃がん(バリウム)・肺がん検診のご案内を掲載していますのでご覧ください。検診日当日は受診券シールが必要です。[胃]保健所健康推進課健康づくり係 ☎3647-9487、FAX3615-7171

実施月		11月		12月	
会場		胃がん(午前のみ)	肺がん(午前または午後)	胃がん(午前のみ)	肺がん(午前または午後)
1	健康センター(東陽2-1-1)	8(日) 15(日) 27(金)	1(日)	11(金) 20(日)	-
2	総合区民センター(大島4-5-1)	14(土) 16(月) 23(月・祝)	6(金)	3(木) 8(火) 12(土) 22(火)	17(木)
3	深川南部保健相談所(桜川1-8-15-102)	27(金)	20(金) 午前のみ	3(木)	18(金) 午前のみ
4	イストコムコンズ清澄白河フロントタワー(白河3-4-3)	3(火・祝) 21(土)	24(火)	10(木) 13(日)	6(日)
5	電戸スポーツセンター(電戸8-22-1)	10(火)★	10(火)★	2(水)★ 24(木)★	2(水)★ 24(木)★
6	東砂福祉会館(東砂7-15-3)	12(木) 26(木)	20(金) 午後のみ	16(水)	18(金) 午後のみ
7	豊洲シビックセンター(豊洲2-2-18)	11(水) 26(木)	28(土)	10(木) 15(火)	19(土)

★11/10(火)、12/2(水)および12/24(木)は電戸スポーツセンターで、胃がん・肺がん検診が同時に受診できます。
※ウェブ予約も利用できます。※上記ウェブ予約用二次コードからアクセスできます。
(☎https://www.yobouigaku-tokyo.or.jp/t/step/index/2)
○検診機関(区外)による検診も受付中！申込は、(公財)東京都予防医学協会または(医社)ところとからの元氣プラザへ☎5645-8371(平日 8:30~17:00)へ

土曜・休日、平日夜間(子ども)急病診療案内

土曜・休日急病診療	診療対象	内科・小児科の急病患者
診療受付	(土) 18:00~21:30 (休日) 9:00~11:30 13:00~21:30	
診療場所	江東区休日急病診療所	江東区医師会館内 (東陽5-31-18) ☎3645-3109 総合区民センター内 (大島4-5-1) ☎3637-4531
調剤薬局	江東区薬剤師会 深川調剤薬局 江東区薬剤師会 城東調剤薬局	江東区医師会館内 (東陽5-31-18) ☎5606-0502 総合区民センター南側 (大島4-4-3) ☎3681-4388

※現在、土曜・休日急病診療は予約制となっています。事前に電話で予約のうえ、受診してください。

平日夜間(子ども)急病診療

平日夜間(子ども)	診療対象	小児科(中学生以下)の急病患者
診療受付	平日の20:00~22:45	
診療場所	江東区平日夜間子どもクリニック	江東区医師会館内 (東陽5-31-18) ☎3645-3109
調剤薬局	江東区薬剤師会 深川調剤薬局	江東区医師会館内 (東陽5-31-18) ☎5606-0502

※その他、子どもの急な発熱など、休日・夜間等に電話でご相談したい時には、**子供の健康相談室(東京都実施)**をご利用ください。☎#8000または☎5285-8998
※また、救急車を呼ぶかどうか迷ったら**東京消防庁救急相談センター(24時間年中無休)**をご利用ください。☎#7119または☎3212-2323

休日歯科応急診療	診療対象	歯科の急病患者	
診療受付	9:00~11:30 13:00~16:30		
	当番医へあらかじめ電話でお申し込みください。		
期日	医療機関名	所在地	電話
10/4(日)	由島歯科医院	猿江2-5-6	3631-0680
	平塚歯科医院	電戸6-8-8 平塚ビル201	3681-8841
10/11(日)	井上歯科クリニック	猿江2-12-1-101	3635-6993
	つつき歯科医院	電戸6-42-16	3681-0603
10/18(日)	飯島歯科医院	扇橋1-12-17	3644-5863
	東原歯科クリニック	電戸6-56-8 中銀電庫マンション205	3684-6481
10/25(日)	いもと歯科医院	扇橋2-1-3 ET21ビル2階	3649-1817
	ますだ歯科クリニック	電戸6-58-13 電戸5&Sビル3階	5858-8841

☆保険証をお持ちください。診療の際、保険証がない場合は、全額実費負担となります。
※電話で医療機関案内が24時間お聞きになれます。東京都保健医療情報センター(ひまわり) ☎5272-0303

る区民葬儀のパンフレットをご覧ください(区ホームページからも入手可)[利用方法]取扱指定店へ直接申し込んだのち、区民課戸籍係へ死亡診断書(死亡届)を提示して区民葬儀券の交付を受け、取扱指定店へ渡してください。☎ 区民課戸籍係 ☎3647-3163、FAX3647-9244
令和3年度から区立中学校等で使用する教科書が決定
江東区立中学校・義務教育学校(後期課程)で来年度から使用される教科書を、江東区教育委員会が採択しました。令和3年度から4年間、下記の出版社が指定した教科書を使用します。☎ 指導室 ☎3647-9179、FAX 3647-6505

科目	発行者	科目	発行者
国語	光村図書出版	器楽	教育芸術社
書写	光村図書出版	美術	日本文教出版
地理	帝国書院	保健体育	学研教育みらい
歴史	教育出版	技術	開隆堂出版
公民	東京書籍	家庭	東京書籍
地図	帝国書院	道徳	日本文教出版
数学	東京書籍	英語	三省堂
理科	大日本図書	道徳	日本文教出版
音楽	教育芸術社		

司法書士による法律相談会(10月)
☎ 10/7(水)・21(水) ※いずれも14:00~16:00 [場] 区役所7階74会議室
☎ 20人(申込順) ※予約状況により当日受付可 [費] 無料 [因] 相続、遺言、贈与、成年後見、不動産登記、株式会社等の設立・役員変更等、金銭問題、その他法律問題 [申] 9/25(金)8:30から広報広聴課広聴相談係に電話または窓口で ☎3647-4700、FAX3647-9635

社会保険労務士による年金相談
区では毎月社会保険労務士による年金相談(予約不要)を実施しています。個別の受給資格等に関わるご相談は、年金事務所や街角の年金相談センターをご利用ください(要予約) ※本人確認のため年金手帳や年金証書などをお持ちください。☎ 区民課年金係 ☎3647-1131、FAX3647-9415

場所	日程・内容
区役所2階エレベーター前	10/6(火)13:00~16:00(面談による相談のみ)
江東年金事務所(電戸5-16-9) ☎3683-1231 ※事前に江東年金事務所へお問い合わせください	[受付時間] 平日 8:30~17:15 10/10(土) 9:30~16:00 ※事前に江東年金事務所へお問い合わせください
街角の年金相談センター 江東(オフィス)(電戸2-22-17) ※予約が必要ですが街角の年金相談センター 江東(オフィス)へお問い合わせください ☎5628-3681	[予約受付時間] 平日 8:30~17:15 ※予約が必要ですが街角の年金相談センター 江東(オフィス)へお問い合わせください

分譲マンション無料相談会
☎ 10/14(水)13:00~16:00(1件1時間以内) [場] 区役所5階第51会議室
☎ 区内分譲マンションの管理組合役員および区分所有者 [費] 無料 [因] 松分譲マンションの維持管理に関するさまざまな問題に対応するための無料相談会(要予約) [相談] マンション管理士 [申] 10/9(金) [申] 9/25(金) から住宅課住宅指導係(区役所5階1番)に電話、ファクスまたは窓口で ☎3647-9473、FAX3647-9268

赤い羽根共同募金運動10/1(木)~31(土)
地域の福祉サービスを充実させるために活動している民間社会福祉施設・団体を支援するため、ご協力をお願いします [実施] 共同募金江東区協会 ☎ 江東区社会福祉協議会福祉サービスクラス(電戸6-2-17高年齢者総合福祉センター内) ☎3647-1898、FAX 5683-1570

講座・催しもの
活き粋体操だよ！全員集合！(10・11月分)
江東区オリジナルの介護予防体操を覚えて、一緒に楽しく脳と身体を動かしませんか。体操の動画は、区のホームページで公開されています。また、お近くの長寿サポートセンターでは、体操のDVDの貸し出しや、体操のやり方をご紹介したチラシを配布しています。☎ [場] 下表のとおり [入] 区内在住の小学校の保護者30人(抽選) [費] 無料 [因] 相談員から見えないこともマストフォン等で視聴できます。また、傍聴も可能です。
☎ 令和2年度予算審査特別委員会 ☎ 9月30日(水) 午前10時~11時
☎ 令和元年度決算審査特別委員会 ☎ 10月1日(木)~7日(水) 午前10時~11時 ※土・日曜を除く

防災チャイム放送時間を変更
10月1日(木)~午後4時半に

区では、防災行政無線の機能点検を目的として、毎日夕方にチャイム放送を行っています。「ウェストミンス 10月からの期間」、外で遊ぶ子どもたちにとって、帰宅を促す目安としても親しまれております。10月から3月までの期間は、放送時間を午後4時半に変更します。皆様にはご理解のほどよろしくお願い申し上げます。☎ 危機管理課危機管理係 ☎(3647)9382、FAX(3647)9651

天体観望会「火星」
☎ 10/17(土)19:30~20:30(集合時間を指定します) [場] 大島第二児童館(大島4-5-1総合区民センター5階) [入] 区内在住の方30人(抽選、結果は当選者のおのり10/1(木)午後12時以降) ※小学生以下は保護者の申込と当日の付き添いが必要 [費] 無料 [因] 講師による解説後、屋上へ移動して望遠鏡で観測。見終わった後に流し解散 [観] 有賀真由美・山内康晃 [申] 9/30(水) [申] 大島第二児童館に電話または窓口で ☎ FAX3637-2595 [日・月曜、祝日を除く] ※雨天中止。集合後、気象状況により観測できなくなった場合はプログラム変更あり
深川東本モダン館 おきがる講座
コーヒーやお茶を飲みながら区の歴史を学ぶ講座です ☎ 10/6(火)14:00~15:30 [場] 深川東本モダン館(門前仲町1-19-15) [入] 20人(申込順) [費] 500円(ドリンク代込) [因] 松平定信と海荘 [申] 9/25(金)から電話で深川東本モダン館 ☎5639-1776、FAX5620-1632 [☎] http://www.fukagawatokyo.com
オートムコンサート
0歳からOK。子どもから大人まで、音楽の秋を楽しみませんか ☎ 11/8(日)14:00 [場] 古石場文化センター(古石場2-13-2) [入] 区内在住・在勤の方5組10人(抽選) [費] 無料 [因] 方のファゴット奏者4人によるコンサート [申] 10/2(金) [申] 窓口またはファクスに氏名、住所、電話番号、在勤の方は勤務先名と住所を記入し、古石場文化センター ☎5620-0224、FAX5620-0258

小学生の親の家庭教育学級
「高学年期の心の成長と親の役割を考える」
10/17・24(土) 10/17(土) 10/24(土) 午前10時~11時半
☎ 午前10時~11時半
☎ 教育センター1(東陽2-1-3) 1-6
☎ 区内在住の小学校の保護者30人(抽選)
☎ 無料
☎ 相談員から見えないこともマストフォン等で視聴できます。また、傍聴も可能です。
☎ 令和2年度予算審査特別委員会 ☎ 9月30日(水) 午前10時~11時
☎ 令和元年度決算審査特別委員会 ☎ 10月1日(木)~7日(水) 午前10時~11時 ※土・日曜を除く

区では、小学校・中学校および義務教育学校に入学する際に通学区域外の学校を選択できる「学校選択制度」を実施しています。令和3年度の取り扱いは次のとおりです。なお、義務教育学校前期課程(1~6年生)は小学校、義務教育学校後期課程(7~9年生)は中学校と同様の手続きとなります。
[学校選択制度の対象者]
令和3年度に区立小学校・中学校および義務教育学校へ入学予定の区内在住の方で、提出期日の心の実像について「一心の成長と親子のいい関係をつくる」
[師] 内島真木(青少年健康センター1若谷谷クラブ心理カウンセラー) 江東区教育センター心理相談員
[申] 10月7日(水) 必着
☎ [入] はがきに①講座名の郵便番号・住所②氏名(ふりがな)③電話番号④ごとの性別と学年を記入し、〒135-8383区役所地域教育課地域学習支援係へ ☎ 区ホームページからも申込できます ☎(3647)9676 ☎(3647)9274 FAX(3647)0430

私立小学校の受験予定がある方、国公立小学校に区域外就学予定がある方は、希望票に必要事項を記入し、専用封筒で学務課へてに郵送してください。
○中学校新1年生
通学区域の指定校に入学する場合も含め、希望票を全員提出してください。区立学校在籍者は、在籍学校に提出し、それ以外の学校在籍者は、専用封筒で学務課へてに郵送してください。
※提出期限までに希望票を提出された場合は、通学区域の指定校の入学予定者とみなします。
[学校選択希望票提出期限] 11月6日(金) 必着
希望者多数の場合は公開抽選を実施
希望者が受け入れ可能な人数を超えた場合は公開抽選を行います。当選者と補欠者の順位を個別に通知を発送します。公開抽選後に入学予定者の転出、私立学校入学等により希望校の受け入れ可能な人数に空きが生じた場合は、補欠順位の上位者から順次繰り上げを行います。最終的に繰り上げとならなかった方は、通学区域の指定校への入学予定者となります。
[公開抽選(予定)]
小学校・12月8日(火)
中学校・12月9日(水)
ホームページで各学校の情報を提供
学校選択の参考として、各学校のホームページをご利用ください。詳細は学校ガイドおよび

私立小学校の受験予定がある方、国公立小学校に区域外就学予定がある方は、希望票に必要事項を記入し、専用封筒で学務課へてに郵送してください。
○中学校新1年生
通学区域の指定校に入学する場合も含め、希望票を全員提出してください。区立学校在籍者は、在籍学校に提出し、それ以外の学校在籍者は、専用封筒で学務課へてに郵送してください。
※提出期限までに希望票を提出された場合は、通学区域の指定校の入学予定者とみなします。
[学校選択希望票提出期限] 11月6日(金) 必着
希望者多数の場合は公開抽選を実施
希望者が受け入れ可能な人数を超えた場合は公開抽選を行います。当選者と補欠者の順位を個別に通知を発送します。公開抽選後に入学予定者の転出、私立学校入学等により希望校の受け入れ可能な人数に空きが生じた場合は、補欠順位の上位者から順次繰り上げを行います。最終的に繰り上げとならなかった方は、通学区域の指定校への入学予定者となります。
[公開抽選(予定)]
小学校・12月8日(火)
中学校・12月9日(水)
ホームページで各学校の情報を提供
学校選択の参考として、各学校のホームページをご利用ください。詳細は学校ガイドおよび

シェン先生のおもてなし英会話
【リスニング】英語のユーモア③
外国の方と日本の方が会話するとき、よく「ジョークが伝わらなかった」、「なぜ笑っていただかなかった」など、ユーモアにまつわる悩みが挙げられます。
●冗談だよ：It's a joke (イツァア・ジョーク)
●からかっているだけ：I'm just kidding (アイム・ジャスト・キディング)
●嘘でしょ！：You must be kidding! (ユー・マスビー・キディング！)
冗談を言うときは「joking!」といいます。その他にも「からかう」のニュアンスに近い「kid」という動詞があります。上のフレーズで使われている「kidding!」は「joking!」に替えてもOKです。ユーモアとは、高度なコミュニケーションの一つであると同時に、多くの文化では大事なスキルとされています。アメリカで面接を受けるときはユーモアがある答えのほうが好評、と言われるほどです。それでも他言語のユーモアを身に付けるのはとても難しいので、わからないときは確認しましょう。「今の、冗談？」と思つたらまず、「You must be joking!」と聞いてみてください。Yes, I'm just kidding!」がもしもありません。「No, I'm serious!」(いや、真剣さ!)がもしもありません。ちゃんと確認して、正しい英会話を学ぶことで、また一歩上達できるのです。☎ オリピック・パラピック推進課連携・調整係 ☎3647-5513、FAX3647-8459

こうとう区報でご案内しているイベント等は、新型コロナウイルス感染症の影響により中止または変更される場合があります。イベント等へ参加される際は、マスクの着用、検温等にご協力ください。また、体調の優れない方は参加をお控えください。詳細はホームページをご確認いただくか主催者へ直接お問い合わせください。

江東区地域福祉計画策定に向けて

日常生活の中で生じる福祉の課題についてお聴かせください

近年、高齢化や核家族化が進み、8050問題(※1)やダブルケア(※2)と言われる複雑で対応が難しい福祉課題が顕在化してきています。こうした現状を踏まえ、区では、人々が相互に支え合い、助け合いながら住み慣れた地域で安心して暮らすことができる社会(地域共生社会)の実現を目指しています。

地域共生社会の実現に向けた取り組みとして、区では、江東区地域福祉計画の策定に向けた検討を進めています。

※1 80代の高齢の親と50代の中年のひきこもりの子どもが同居し、様々な生活問題を抱えていること。

※2 親の介護と子育てなど同時に直面すること。

地域福祉計画とは何でしょうか

高齢者福祉とか、児童福祉という言葉は皆さん聞いたことがあると思いますが、「地域福祉」という言葉には耳慣れない方も多いかも知れません。区では、「地域福祉」とは、さまざまな困りごとを抱えながら日々生活している方々を、行政や地域の皆さんで支えたり、また、江東区をそのような活動が日常的にできる社会に変えたりしていくための取り組みだと考えています。「地域福祉計画」とは、まさに、このような取り組みを行っていくための計画です。区では、他にも福祉の計画を作っています。例えば高齢分野の「高齢者地域包括ケア計画」や障害分野の「障害者計画」など。

なぜ地域福祉計画が必要なのでしょう

日本の社会は、核家族が一般的になったり、地域での結びつきが希薄になってきたりと、昔と大きく変わってきています。このような変化を背景にして、全国的に孤立死や虐待などの悲しい事件が起きています。また、よく行政の対応は縦割りと言われます。福祉の窓口も「高齢者」「障害者」「子ども」のように、「対象者ごと」「制度ごと」に分かれています。従って、例えば小さなお子さんを育てながら親の介護も抱えている場合など、いろいろな分野にまたがる複雑な問題の場合は、別々に相談しなければいけない、などの問題が生じています。あるいは、どこかの窓口相談に行けばいいか分からないという問題もあると思います。

現状では、このような社会の変化やさまざまな問題に対して必ずしもスムーズに対応できていないと考えます。このような現状を変え、「誰一人取りこぼさない社会」を作りたいと願います。区が昨年度作った江東区長期計画(令和2～11年度)では、対象者別の縦割りを排し、既存の制度の対象にならず十分な支援が届いていない方も含めて、生活上の困難を抱えるあらゆる方に対して総合的に支援を行うことを目指すことになりました。総合的な支援を行うためには、地域社会の結びつきが弱まり、縦割り行政になっている現在の状況のままでは限界があります。そこで、江東区長期計画では、今後の江東区のあるべき姿として、「行政内部の各部署のつながり」「地域社会のつながり」という3つの面でのつながりを作ることを目指しています。

「3つのつながり」を実現するための設計図が地域福祉計画です。江東区を誰一人取りこぼさない社会にしていくために、今、地域福祉計画を作る必要があるのです。

し、来年1月に江東区地域福祉の実態を把握するための区民アンケートを実施します。今回の意見募集や区民アンケートなどの調査結果を基に、今年度末に「江東区地域福祉課題」としてまとめます。

来年度は、課題解決のための具体的な取り組みについて、再度皆さんのご意見やアイデアを6月ごろに募集し(意見募集②)、課題解決のための方向性(計画骨子)、具体的な解決策(計画素案)を作成していきます。皆さんのご意見を可能な限り計画に反映させていきたいと考えています。

前記の事項も参考に、「生活上の困難を抱えた方をみんなで支える」「江東区をそのような社会に変えていく」という視点から、①個人や家庭で抱える福祉の問題(または地域や区全体の福祉の課題) ②そのような問題を改善するためにどうすればいいかについてご意見をお聴かせください。

お寄せいただいたご意見を、今後の計画づくりに活かしていきたいと思っています。多くの皆さんのご意見をお待ちしています。江東区の明日の福祉を、一緒に作っていきましょう。

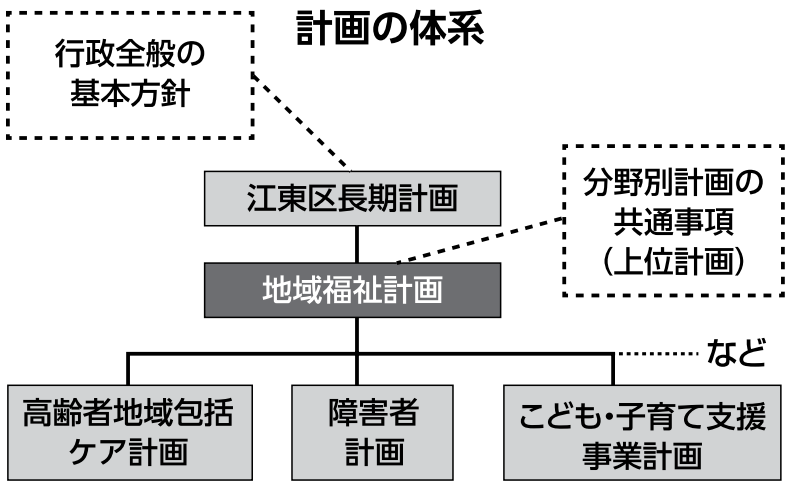
【テーマ】
①個人・家庭で抱える福祉の課題、または、地域や江東区の福祉の問題点について
②その課題や問題点の改善案について

【意見募集期間】
9月21日(月・祝)～10月14日(水) 必着
【意見の提出方法】
①住所②氏名③年齢④性別⑤職業⑥電話番号⑦ご意見を記入し、〒135-8383区役所福祉課地域福祉計画担当へ郵送またはファクスで。

※様式は自由です。区ホームページからも提出できます(電話での受付は行いません)。
※いただいたご意見は、後日、区ホームページに公開します。なお、ご意見に対する個別回答は行いませんのであらかじめご了承ください。

福祉課地域福祉計画担当
☎(3647)4152
FAX(3647)9186

計画の体系



「地域福祉計画」とは、まさに、このような取り組みを行っていくための計画です。区では、他にも福祉の計画を作っています。例えば高齢分野の「高齢者地域包括ケア計画」や障害分野の「障害者計画」など。

「対象者ごと」「制度ごと」に分かれています。従って、例えば小さなお子さんを育てながら親の介護も抱えている場合など、いろいろな分野にまたがる複雑な問題の場合は、別々に相談しなければいけない、などの問題が生じています。あるいは、どこかの窓口相談に行けばいいか分からないという問題もあると思います。

現状では、このような社会の変化やさまざまな問題に対して必ずしもスムーズに対応できていないと考えます。このような現状を変え、「誰一人取りこぼさない社会」を作りたいと願います。区が昨年度作った江東区長期計画(令和2～11年度)では、対象者別の縦割りを排し、既存の制度の対象にならず十分な支援が届いていない方も含めて、生活上の困難を抱えるあらゆる方に対して総合的に支援を行うことを目指すことになりました。総合的な支援を行うためには、地域社会の結びつきが弱まり、縦割り行政になっている現在の状況のままでは限界があります。そこで、江東区長期計画では、今後の江東区のあるべき姿として、「行政内部の各部署のつながり」「地域社会のつながり」という3つの面でのつながりを作ることを目指しています。

「3つのつながり」を実現するための設計図が地域福祉計画です。江東区を誰一人取りこぼさない社会にしていくために、今、地域福祉計画を作る必要があるのです。

皆さんのご意見を可能な限り計画に反映させていきたいと考えています。

前記の事項も参考に、「生活上の困難を抱えた方をみんなで支える」「江東区をそのような社会に変えていく」という視点から、①個人や家庭で抱える福祉の問題(または地域や区全体の福祉の課題) ②そのような問題を改善するためにどうすればいいかについてご意見をお聴かせください。

お寄せいただいたご意見を、今後の計画づくりに活かしていきたいと思っています。多くの皆さんのご意見をお待ちしています。江東区の明日の福祉を、一緒に作っていきましょう。

【テーマ】
①個人・家庭で抱える福祉の課題、または、地域や江東区の福祉の問題点について
②その課題や問題点の改善案について

【意見募集期間】
9月21日(月・祝)～10月14日(水) 必着
【意見の提出方法】
①住所②氏名③年齢④性別⑤職業⑥電話番号⑦ご意見を記入し、〒135-8383区役所福祉課地域福祉計画担当へ郵送またはファクスで。

※様式は自由です。区ホームページからも提出できます(電話での受付は行いません)。
※いただいたご意見は、後日、区ホームページに公開します。なお、ご意見に対する個別回答は行いませんのであらかじめご了承ください。

福祉課地域福祉計画担当
☎(3647)4152
FAX(3647)9186

今後のスケジュール

2020年度				2021年度															
9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月	
意見募集① 生活上の課題				区民アンケート		課題まとめ			意見募集② 課題解決策	計画骨子					計画素案	パブリック コメント			計画策定

- 法や制度の対象とならない、いわゆる「制度のはざまの課題」への対応
- 生活困窮者や社会的孤立状態にある方等、いろいろな分野にまたがる相談支援体制
- 判断能力に不安がある方の権利擁護のあり方
- 高齢者、障害者、児童に対する虐待への統一した対応、家庭への支援のあり方
- 地域住民等が集える拠点の整備や既存施設等の活用
- 区役所の全庁的な連携体制の整備

【土のうを配付】区では、住宅への浸水被害を軽減するため、10月まで土のうを希望者へ配付しています。店舗、事務所、事業所、駐車場等は配付の対象となりません。今回が今年最後の受付です。台風接近時等の直前対応は困難ですので、この機会をご利用ください。配付した土のうは、ご自身で日常管理・不要時の処分をお願いします。また、土のうをお持ちの方で、袋が破損している場合は、袋のみの配付も行っています【配達日】10月の区が指定する日(10月分の配達は10/9(金)までに電話で河川公園課工務係☎3647-2538、FAX3647-9216)

凡例 時日時 場所 集集合 人対象・定員 費用 内容 師講師 保一時保育 縮縮切切 申申込 問問合先 HPホームページ Eメール

講座・催しものつづき

江戸庶民の年中行事再現

「月見飾り～十五夜・十三夜～」

時 [十五夜] 9/25(金)～10/11(日)
[十三夜] 10/13(火)～30(金) 9:30～17:00(最終入館16:30) 費 大人400円、小中学生50円(観覧料) ※中学生以下の方は保護者同伴 申 当日直接会場へ 場 関 深川江戸資料館(白河1-3-28) ☎3630-8625、FAX3820-4379

地域福祉フォーラム

「コロナ時代の助け合い活動」

地域のつながりづくりについて一緒に考えてみませんか 時 10/13(火) 14:00～16:00 場 砂町文化センター3階第1研修室(北砂5-1-7) 入 80人(申込順) 内 ①基調講演(清水肇子((公財)さわやか福祉財団理事長)) ②事例報告(地域での取り組みと課題(コープ南砂助け合いの会事務局長、すなまちよっちゃん家代表、ベストケア江東センター長)) 申 9/25(金)から電話またはファクス、メールにフォーラム名・氏名・住所・電話番号を記入し、江東区社会福祉協議会地域福祉推進課へ ☎3640-1200、FAX5683-1570 e suishin@koto-shakyo.or.jp

にこにこノルディックウォーキング教室(障害のある方対象)

時 10/20(火) 10:00～12:00 ※雨天中止 場 木場公園周辺 入 高校生以上の自力歩行が可能な障害のある方10人(抽選) ※付き添いの方は募集人数対象外 費 無料 内 リュックサックなど両手が空くかばんで参加 ※ボランティアの方も同時募集(障がい者スポーツ指導員の活動実績となります) 締 10/13(火) 必着 申 往復はがき(1人1枚)に①講座名②住所③氏名(ふりがな)④性別⑤年齢⑥電話番号⑦どのような障害⑧付き添い有無⑨無料レンタルストックの要不要(ボランティア希望の方は「ボランティア」と明記のうえ①～⑥・⑨と障がい者スポーツ指導員資格の有無)を記入し、〒136-0081夢の島1-1-2夢の島競技場内屋外スポーツ施設事務所へ ☎3522-0846、FAX3522-0855

保 健

がんの夜間相談窓口(10月分)

「がんの疑いがある」「診断を受けた」「治療を始めた」など、患者や家族の方の不安や疑問に思うことを相談できます。お気軽にご利用ください 時 10/2(金) 18:00～20:00 場 マギーズ東京(豊洲6-4-18) 費 無料 申 当日直接会場へ 関 保健所健康推進課がん対策・地域医療連携係 ☎3647-5889、FAX3615-7171



休館・休止

ご不便をおかけします

亀戸図書館

10/5(月)～7(水)を休館。図書の特別整理のため 関 亀戸図書館 ☎3636-6061、FAX3636-6010

官 公 署

中防不燃・粗大ごみ処理施設整備事業 環境影響評価書案の縦覧等

1. 評価書案の縦覧・閲覧 時 9/29(火)～10/28(水) 9:30～16:30(各施設の休業日を除く) 場 温暖化対策課(区役所隣防災センター6階3番)、こうとう情報ステーション(区役所2階)、えこっくる江東(潮見1-29-7)、豊洲特別出張所、豊洲図書館(豊洲2-2-18)、東京都環境局総務部環境政策課(新宿区西新宿2-8-1都庁第二本庁舎19階)、東京都多摩環境事務所管理課(立川市錦町4-6-3東京都立川合同庁舎3階) 関 温暖化対策課環境調整係 ☎3647-6124、FAX5617-5737
2. 意見書の提出 [提出期間] 9/29(火)～11/12(木) 消印有効 [提出方法] 事業名・氏名・住所・環境保全の見地からの意見を記入し、〒163-8001新宿区西新宿2-8-

森下文化センター 第2レクホールの貸出休止

10/1(木)～12/13(日) 予定

森下文化センターは、第2レクホール空調設備工事のため、10/1(木)～12/13(日)(予定)まで、施設貸出を休止します。施設抽選申込などの情

報は、随時、カルチャーナビKOTOに掲載します 関 森下文化センター ☎5600-8666、FAX5600-8677

1東京都環境局総務部環境政策課へ郵送または持参 ☎5388-3406

3. 説明会の開催(要事前申込)

都条例に基づき、事業者が環境影響評価書案について説明会を開催 時 10/3(土) 10:00～11:30 場 有明清掃工場(有明2-3-10) 入 42人(抽選) 締 9/29(火) 正午 申 9/23(水)からはがきまたはファクスに①名前②住所③電話番号④ファクス番号またはメールアドレス⑤10/3説明会希望を記入し、東京二十三区清掃一部事務組合計画推進課推進係 ☎6238-0912、FAX6238-0930 ※ホームページ(<https://www.union.tokyo>) 23-seisou.lg.jp/suishin/keikaku/setumeikai.html)からも申込できます

報は、随時、カルチャーナビKOTOに掲載します 関 森下文化センター ☎5600-8666、FAX5600-8677

江東区役所産はちみつ販売

今年も区役所屋上でおいしいはちみつが採れました。加熱処理をしない希少なはちみつを販売します 時 10/1(木) 9:30～16:00 場 区役所2階ピロティエ(自動ドア前の広場) ※販売初日は1人4個まで ※10/2(金)から「るーくる」(区役所2階)、10/6(火)から「るーくる西大島」(大島4-5-1総合区民センター2階)でも販売 [販売価格] 1個(50g) 500円 [販売予定数] 約4,000個 関 江東区ハニービー・プロジェクト事務局 ☎070-4339-4536 e honeypro328@docomo.ne.jp

シニアタイムトライアル(水泳)

普段なかなか練習できない飛び込みを習得し、25m好きな種目のタイムを測定します 時 10/11(日) 9:30～11:30 場 スポーツ会館室内プール(北砂1-2-9) 入 25m以上泳げる60歳以上の方20人 費 無料 締 9/30(水) 必着 申 往復はがきに①講座名②住所③氏名(ふりがな)④性別⑤年齢⑥電話番号を記入し、〒135-0016東陽7-4-11-805江東区水泳連盟(藤井) ☎3645-8390

その他

公証人による無料相談会

時 10/14(水) 13:00～16:00 場 広報広聴課相談室(区役所2階22番) 入 6人(申込順) ※予約状況により当日受付可 費 無料 内 「老後の安心設計」のための、任意後見契約や遺言書の作成、離婚に伴う養育費や財産分与等の給付契約、その他金銭・不動産の貸借等の契約全般 申 10/7(水) 9:00から日本橋公証役場(中央区日本橋兜町1-10)に電話または窓口で ☎3666-3089、FAX3666-3573

創業支援セミナー

創業に必要な事業運営の基礎知識やものづくりに関する動向や最新情報を入手することができます。本セミナーを受講し区の認定を受けるなど一定の条件を満たせば、創業支援資金の利子補助の特例や小規模事業者持続化補助金の補助上限額の引上

10月の健康相談等

10月の健康相談等		城東保健相談所 〒136-0072大島3-1-3 ☎3637-6521 FAX3637-6651	深川保健相談所 〒135-0021白河3-4-3-301 ☎3641-1181 FAX3641-5557	深川南部保健相談所 〒135-0051枝川11-8-15-102 ☎5632-2291 FAX5632-2295	城東南部保健相談所 〒136-0076南砂4-3-10 ☎5606-5001 FAX5606-5006	委託実施		備考
区分	対象者	対象住所	下欄※1をご参照ください		下欄※2をご参照ください		妊婦 妊婦健康診査 6か月児健康診査 9か月児健康診査 1歳6か月児健康診査	備考
一般精神保健相談	一般区民	19(月)・22(木) 13:30～15:30	7(水) 9:30～11:30 23(金) 13:30～15:30	9(金) 13:30～15:30	9(金) 13:30～15:30	妊婦	令和2年4月生 令和2年1月生 平成31年4月生	○育児学級ではお口の健康と発達・育児についてお話をします。母子健康手帳をお持ちください。
思春期精神保健相談		8(木)・27(火) 14:00～15:30	16(金) 9:30～11:30	26(月) 14:00～15:30	27(火) 9:30～11:45			
子育て相談		22(木) 13:30～15:00	16(金)・26(月) 13:30～15:30	23(金) 13:30～15:30	2(金) 13:30～15:30			
酒害相談		2(金)・16(金) 13:30～15:30	7(水)・20(火) 14:00～16:00	7(水)・21(水) 14:00～16:00	2(金)・16(金) 14:00～16:00			
高齢者精神保健相談		16(金) 13:30～15:30	8(木) 13:30～15:30	1(木) 14:00～16:00	今回の予定はありません			
難病療養相談		12(月) 13:30～15:00	22(木) 13:30～15:30	15(木) 13:30～15:00	19(月) 13:30～15:30			
栄養相談		5(月)・19(月)・26(月) 9:00～15:30	12(月)・19(月)・26(月) 9:00～15:30	8(木)・28(水) 9:00～15:30	9(金)・21(水) 9:00～15:30			
両親学級(平日版)	赤ちゃんが産まれるご夫婦	当面の間、事業を中止しています				は区内の委託医療機関に提出して健康診査を受けてください。	4か月児健康診査のお知らせに同封されている健康診査受診票を都内(歯科の場合)を都内の委託医療機関に提出して健康診査を受けてください。	保健バッグに入っている出生通知はがきを、対象住所の相談所に送付してください。また、区ホームページから電子申請もできます。
4か月児健康診査	(個別通知制)	13(火)・21(水)・27(火)	8(木)・15(木)・28(水)	13(火)・21(水)・27(火)	6(火)・12(月)・20(火)			
育児学級	9～10か月児の保護者	21(水) 9:30～11:00	14(水) 10:00～11:30	8(木) 9:30～10:45	13(火) 9:30～11:30			
3歳児健康診査	(個別通知制)	14(水)・20(火)・28(水)	14(水)・21(水)・22(木)	14(水)・20(火)・28(水)	13(火)・19(月)			
1歳児・2歳児歯科相談	(個別通知制)	対象者には個別に郵送でご案内します						

は予約制です。電話、ファクスまたは直接各保健相談所へお申し込みください。

※1 清澄・常盤・新大橋・森下・平野・三好・白河・高橋・佐賀・永代・福住・深川・冬木・門前仲町・富岡・牡丹・古石場・越中島・千石・石島・千田・海辺・扇橋・猿江・住吉・毛利・木場・東陽・新砂(1丁目1番)・南砂(2丁目1番1号～5号・5番～7番)にお住まいの方
※2 北砂・東砂4～8丁目・南砂(2丁目1番1号～5号・5番～7番を除く)・新砂(1丁目1番を除く)・新木場・夢の島・若洲にお住まいの方

●食の安全については、食の安全係 ☎3647-5812へ ●シックハウスについては、シックハウス相談窓口 ☎3647-5862へ ●上記以外の医療については、医療相談窓口 ☎3647-5870へご相談ください。

【防災行政無線の放送内容を確認する方法】メールで確認 こうとう安全安心メールに事前登録しておく(「防災無線の放送内容」を選択) ケーブルテレビで確認 ①防災行政無線の放送中にコミュニティチャンネル(デジタル11ch)にあわせる②画面に「防災行政無線をテレビで聞く」の表示が出たら、テレビのリモコンの黄色ボタンを押す(聞き逃した場合)③コミュニティチャンネルにあわせる④テレビのリモコンでdボタン押す③「防犯・防災」を選択④「こうとう安全安心メール」を選択 関 危機管理課危機管理係 ☎3647-9382、FAX3647-9651

インフルエンザ予防接種

高齢者の方は**無料**に 流行期前に積極的な接種を

区では、新型コロナウイルス感染症と季節性インフルエンザの同時流行に備え、多くの高齢者の方にインフルエンザ予防接種を受けていただけるように、今年度に限り、対象者の自己負担額を無料といたしました。対象者の方に9/29(火)に個別通知を発送しますので、積極的に接種をお願いします。

[接種期間] 10/1(木)～令和3年1/31(日)

① 令和2年12/31現在で65歳以上の方および60歳～64歳のうち身体障害者手帳1級で、心臓・腎臓・呼吸器の機能またはヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能の障害を有する方

② 無料※今年度は自己負担額2,500円と記載された予診票が届いた方も無料で接種できます

[接種の方法] 個別通知に同封の予診票を江東区契約医療機関に提出してください

③ 保健所保健予防課感染症対策係 ☎3647-7066、3647-7067、FAX3647-7068

「大人の発達障害とは? 未来を考えよう!」 「発達障害の理解と将来展望について」

就労を希望する発達障害者に対し、相談から就労、職場定着までの支援を行っている発達障害者就労支援センター「ジョブセンター熊谷」の橋本操さんを講師に迎え、実際の事例も交えながら発達障害への理解や就労支援についてお話を伺います。実は身近な発達障害の世界について、知っていただきたい内容となっております。関心のある方や、もしかしたら発達障害かもと気になっている方はご参加ください。

10/3(土)

④ 10月3日(土) 午後1時～3時
⑤ 会場 江東区文化センター16階第1・3会議室(東陽4-11-3)

⑥ 申込 9月25日(金) から電話で専用ダイヤル ☎080(9434)6949 (平日午前9時～午後7時)

⑦ 定員 13名(申込者40名以内) ⑧ 費用 無料

第3回 Jアラート全国一斉情報伝達試験

災害時に備え複数の手段での情報取得方法を確認

10/7(水)

10月7日(水)に、「Jアラート(全国瞬時警報システム)」の全国一斉情報伝達試験を実施します。この試験は、Jアラートと自動連係している機器を実際に動かして動作確認を行う全国的な試験です。また「複数手段での情報取得方法の確認」を体験していただきます。

ネイチャー・フェスタ! Koto

身近な自然と共生するために さあ動いてみよう!

区内の自然やポケットエコスペース(ビオトープ)について、関心を高めていただき、自然を守っていくことの大切さを学ぶことができる展示会と各種イベントを開催します。

① 日時 10月15日(木) ② 会場 下表のとおり ③ 費用 無料

④ 申込 9月28日(月) 午前10時から電話で施設保全課庶務係(複数イベント申込可) ※展示会は申込不要です。直接会場にお越しください ※区ホームページから申し込み可能

⑤ 申し込み先 info@nlkoto.sakura.ne.jp

情報伝達試験時に 体験できる主な情報取得方法

- ① 防災行政無線放送(4面欄外の方法でも確認できます)
- ② こうとう安全安心メール ※登録者のみ。登録方法は、区ホームページをご確認ください。 ※英語・中国語・韓国語対応
- ③ 江東区防災マップアプリ ※ダウンロード方法等は、区ホームページをご確認ください。
- ④ 区ホームページ
- ⑤ ツイッター(防災関連情報) @koto_bosai (江東区政全般) @city_koto
- ⑥ フェイスブック (@city.koto)
- ⑦ 一斉情報配信システム(災害協力隊や消防団等に配備)
- ⑧ ケーブルテレビ(デジタル11ch) (契約者のみ)
- ⑨ コミュニティFM(88.5MHz) ※緊急速報メール(エリアメール)・Yahoo! 防災速報による試験実施はありません。

中小企業向け無料セミナー

「ビジネスモデルで売上アップ」

11/6(金)

中小企業の経営者や営業担当の方にお勧めの内容です。知ってもらい、買ってもらったあと、さらに継続的に収益を上げるための「ビジネスモデル」が今回のテーマです。区内を拠点に数多くの企業の売上アップ支援を行ってきたコンサルタントが「マーケティングの違い」「儲からない病の予防策」「絶対必要な3つの工夫」などを紹介。あなたの会社の「ビジネスモデル」と照らし合わせて、顧客生涯価値の最大化を目指しましょう。

① 日時 11月6日(金) 午後2時～4時半
② 会場 産業会館第5・6展

③ 申し込み先 e@sangyou-k@city.koto.lg.jp

日時・場所	内容	定員
① 10/25(日) 10:00～12:00 場 木場公園	自然観察会①「見～つけ!! 秋の魅力探しちゃおう!」 ④ NPO法人ネイチャーリーダー江東	4歳児以上の方10組(一組2人まで) (申込順)
② 10/31(土) 10:00～12:00 場 砂村ポケットエコスペース(荒川・砂町水辺公園)	自然観察会②「観察眼を使って自然をじっくり見つけてみよう!」 ④ NPO法人ネイチャーリーダー江東	小学3年生以上20人 (申込順)
③ 10/25(日) 14:00～16:00 場 江東区文化センター6階第1・2会議室(東陽4-11-3)	講演会①「池の水を抜いてわかった日本の危機」 ④ 久保田潤一(NPO birth)	会場:小学生以上30人(申込順) オンライン(Zoom): 30人(申込順)
④ 11/1(日) 14:00～16:00 場 江東区文化センター6階第1・2会議室(東陽4-11-3)	講演会②「生物圏(Biosphere)が壊れる～私たち生きものの現在と未来」 ④ 河野博子((一財)自然環境研究センター理事・ジャーナリスト)	会場:小学5年生以上30人(申込順) オンライン(Zoom): 30人(申込順)
⑤ 10/31(土) 14:00～16:00 場 砂村ポケットエコスペース(荒川・砂町水辺公園)	ビオトープ保全体験会「身近な生きものたちのすみかを守る活動を、さあ体験してみよう!」 ④ NPO法人ネイチャーリーダー江東	小学3年生以上15人 (申込順)
⑥ 10/24(土) 13:30～15:30 場 教育センター大研修室(東陽2-3-6)	映画上映会「蟹の惑星」(村上浩康監督作品) ※監督トークあり	小学5年生以上40人(申込順)
⑦ 10/27(火) 15:00～10/31(土) 19:00 場 江東区文化センター2階ロビー(東陽4-11-3)	展示会「江東区の自然・ビオトープについて知ろう」 ④ 生きもの展示、ポスター展示など	どなたでも

※①②④⑤⑥は小学生以下、③は小学3年生以下、要保護者同伴。人数は保護者含む。

凡例 時日時 場所 集合 対象 定員 費用 内容 講師 保一時保育 締切日 申込 問合先 HP ホームページ Eメール